

# Aue-Cup in Weferlingsen

Traditioneller Feuerwehrwettkampf und Dorffest

**WEFERLINGSEN (r/fh).** Die Freiwillige Feuerwehr Weferlingsen lädt wieder zum Aue-Cup mit dem traditionellen Feuerwehrwettkampf und anschließendem Dorffest ein. Er findet am Sonnabend, 7. September, auf dem Dorfplatz statt. Ab 13 Uhr messen sich die teilnehmenden Gruppen. Um 14 Uhr beginnt dann ein großes Kinderfest. An dem Programm beteiligen sich der Club 76 mit Spiel und Spaß sowie der Kinder- und Jugendzirkus „Kritzprikknuckelmuckeldü“. Es gibt Kasperltheater, Ponyreiten und Kutschfahrten. Die Jugendfeuerwehr Dachtmissen-Otze-Weferlingsen bietet eine spielerische Lösübung und weitere Aktionen an. Zur Stärkung werden Brat-



In Weferlingsen findet wieder der traditionelle Aue-Cup statt. Foto: privat

wurst, Steaks, Pizza, Fischspezialitäten und weitere Köstlichkeiten angeboten. Ab 15 Uhr steht außerdem eine Kaffeetafel mit großem Kuchenbuffet bereit. Dabei sorgen Tanzgruppen des SV Hertha Otze für Unterhaltung. Sie Siegerehrung des Aue-Cups ist für 18.30 Uhr geplant. Anschließend folgt das Dorffest.

# Polizei bietet Pedelec-Kurs

**BURGDORF (r/fh).** Die Polizeiinspektion Burgdorf bietet wieder einen kostenlosen Kurs für über 50-jährige Radfahrer an, die mit einem Elektrofahrad (Pedelec) unterwegs sind. Er findet am Mittwoch, 4. September, von 9 bis 13 Uhr auf dem Gelände des THW, Vor dem Celler Tor 53, statt.

Zunächst werden rechtliche Aspekte besprochen und die richtige Helmeinstellung überprüft. Im Anschluss kann jeder Teilnehmer mit seinem eigenen Pedelec einen kleinen Übungsparcours befahren. Geübt werden die Spurhaltung, Abbiegen, Kurven fahren, sicheres Absteigen und effektives Bremsverhalten. Der Kurs ist auf zehn Teilnehmer begrenzt. Die Teilnehmer müssen ihre eigenen Pedelecs und Helme mitbringen. Eine Anmeldung ist bis zum 3. September per E-Mail an praevention@pi-burgdorf.polizei.niedersachsen.de möglich. Dabei müssen die Interessierten eine Rückrufnummer angeben.

# Orgelkonzert in Ehlershausen

**EHLERSHAUSEN (r/fh).** Im März 2023 hat Rieke Könecke bereits einmal das Publikum in Ehlershausen begeistert. Nun gibt die 22-jährige Organistin dort wieder ein Konzert. Es beginnt am Sonnabend, 31. August, um 18 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Ramlinger Straße

25. Der Eintritt ist frei; die Gemeinde bittet um Spenden für eigene Projekte. Rieke Könecke spielt ein breitgefächertes Programm von Johann Sebastian Bach über Felix Mendelssohn bis zu den zeitgenössischen Komponisten Malcolm Archer, Axel Ruoff und Michael Schütz. Auch das von ihr selbst arrangierte „Queen-Medley“ steht wieder auf dem Programm. Dabei können die Zuhörer die Kirche einmal aus anderer Perspektive erleben, denn es werden im Altarraum Stuhlreihen mit Blick auf die Orgelpore aufgestellt.

## GLAUBENSSACHE

# Woche der Diakonie: Raum geben

Die Frau ist verzweifelt. Nach einem Schicksalsschlag kam sie in finanzielle Not und zahlte die Miete nicht. Nun droht die Kündigung. Wo soll sie dann hin mit ihren Kindern? Die Mitarbeiterin der Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie hört zu, prüft die Umstände und entwickelt mit ihr zusammen eine Perspektive, wie sie den Wohnraum halten kann. – Raum geben. Nach vielen Umwegen ist der Mann in der allgemeinen sozialen Beratung der Diakonie gelandet. Er erzählt. Von Umständen und Scheitern. Und er erlebt: er wird dafür nicht verurteilt. Vielmehr sucht die Sozialarbeiterin gemeinsam mit ihm nach Wegen aus der Krise. – Raum geben. Es geht aufs Sterben zu. Die Familie hat sich an den ambulanten Hospizdienst gewandt und um Unterstützung gebeten. Und nun kommt regelmäßig eine ehrenamtliche Sterbebegleitung. Sie hat Zeit für den sterbenden Menschen. Und für



Die Glaubenssache stammt von Superintendentin Sabine Preuschhoff. Foto: Dethard Hilbig

die Angehörigen. Hier ist am Ende eines Lebens Raum für so Vieles: manchmal ist es das Erzählen aus dem Leben, manchmal das Miteinander-Schweigen. Zeit miteinander, Lachen und Weinen. Angst haben dürfen und Trost finden. – Raum geben. Immer wieder geht es in der Diakonie um das Geben und Eröffnen von Räumen – konkrete Räume zum Wohnen, Raum für Sorgen und Ängste, aber auch

Raum für Perspektiven zum Leben. Raum geben #ausLiebe – Motto der Woche der Diakonie 2024. In der Diakonie wird den Menschen Raum gegeben. Raum, dass sie überhaupt vorkommen. Raum, um zu kommen mit dem, was sich im Leben bei einem angesammelt hat. Raum, einfach da zu sein – wie man ist. Warum die Menschen, die bei der Diakonie aktiv sind, das tun? #ausLiebe. Eine Liebe, die die Grundlage ist dafür, wie ich anderen Menschen begegne und mit ihnen umgehe. Dass ich versuche, so zu leben und zu handeln, dass andere aufge richtet werden und sich entfalten können. Am 1.9. werden in einem Gottesdienst in der Martinskirche Ahlten (17 Uhr) Menschen für ihren ehrenamtlichen Dienst in der Hospizarbeit gewürdigt und gesegnet. Herzliche Einladung dazu. Denn auch der Dank für ein solches Engagement braucht Raum.

# Spontane Taufe im Grünen

**BURGDORF (r/fh).** Zum Tauffest im Grünen laden die Kirchengemeinden St. Pankratius und St. Paulus Burgdorf sowie die Martin-Luther-Kirchengemeinde Ehlershausen-Ramlingen-Otze ein. Es findet am Sonntag, 1. September, von 15 bis 17 Uhr im Taufwald Sorgensen, Dachtmiser Weg 55, statt. Auf dem Gelände der Burgdorfer Pfadfinder warten unterschiedliche Stationen auf die Besucher. Pastorinnen und Pastoren aus den Kirchengemeinden und dem Kirchenkreis stehen an zwei Orten bereit, um Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu taufen oder mit ihnen eine Taferinnerung zu feiern. An einer zweiten Station warten Taufbäume auf all diejenigen, die in diesem Jahr getauft wurden. Eine Bestellung im Kirchenbüro ist vorab notwendig, damit die Jungpflanzen in entsprechender Anzahl geordert werden können. Die Pfadfinderinnen und Pfadfinder helfen beim Pflanzen der Bäume. Es empfiehlt sich, einen Spaten und eine Gießkanne mitzubringen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt mit Kuchen

und kalten Getränken. Zudem haben die Kirchengemeinden einen Eiswagen gebucht. Außerdem wird ein Fotograf vor Ort sein, um die besonderen Momente festzuhalten. Die Bilder können im Nachgang im Fotostudio Hilbig, Hannoverische Neustadt 9, erworben werden. Eine Segensstation rundet das Angebot ab. Das Tauffest wird musikalisch begleitet vom Posaunenchor unter der Leitung von Kirchenkreiskantor Martin Burzeya-Wille. Für weitere Informationen können sich Interessierte an das Kirchenbüro der St.-Pankratius-Gemeinde wenden unter der Telefonnummer (05136) 3881. Im Rahmen des Tauffestes wird es wieder möglich sein, sich oder seine Kinder spontan – ohne vorherige Anmeldung – taufen zu lassen. Mitbringen müssen Interessierte für die spontane Taufe nur einen gültigen Personalausweis. Bei Kindern ist eine Geburtsurkunde notwendig sowie eine Erklärung aller Erziehungsberechtigten über das Einverständnis zur Taufe des Kindes. Diese kann noch vor Ort ausgefüllt werden.

# Diskussion über Schulgebäude

**BURGDORF (r/fh).** Die Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule ist in diesem Sommer in das neue Gebäude umgezogen. Jetzt stehen die alte Realschule und die Prinzhornschule leer. Vor diesem Hintergrund lädt der SPD-Ortsverein alle Interessierten zu einer Diskussionsrunde zu möglichen Nachnutzungen der Gebäude ein. Sie

findet am Sonnabend, 7. September, von 9.30 bis 13.30 Uhr im Jürgen-Rodehorst-Haus, Bahnhofstraße 7, statt. Bei der Veranstaltung können alle Besucher mit ihren Ideen zu Wort kommen. Wer teilnehmen möchte, kann sich bis zum 5. September per E-Mail an info@spd-burgdorf.de anmelden.

# Fehler bei der Telefonnummer

**BURGDORF (fh).** In der vergangenen Marktspiegel-Ausgabe haben wir eine Lesung über Marlene Dietrich angekündigt. Leider wurde dabei eine falsche Telefonnummer für die Anmeldung abgedruckt. Die korrekte Nummer lautet: 0170-9010691. Wir bitten, den Fehler zu entschuldigen. Die Lesung beginnt am heutigen Sonnabend, 31. August, um 20 Uhr im Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. an der Sorgenser

Straße 30. Die Eintrittskarten sind im Vorverkauf für 15 Euro unter der genannten Rufnummer oder online unter www.re-servix.de erhältlich. Bei der Veranstaltung lässt Claudia Michelsen die Erinnerungen wieder aufleben, die Marlene Dietrich selbst in ihren Büchern festhielt. Sie zeigen auf, was die legendäre Schauspielerin und Diva auch jenseits ihres Erfolges so außergewöhnlich machte.

# Woche der Diakonie

**BURGDORF (r/fh).** Vom 1. bis 8. September findet die „Woche der Diakonie“ statt. Das diesjährige Motto lautet „Raum geben“. Aus diesem Anlass lädt die Diakoniestation Burgdorf alle Interessierten dazu ein, die Räume der Tagespflege „Café Klönschnack“ zu erkunden. Der Tag der offenen Tür findet am Freitag, 6. September, von 14 bis 17 Uhr in der Einrichtung am Rubensplatz 7 statt. Wer einen

Fahrdienst benötigt, kann sich unter der Telefonnummer (05136) 8012430 melden. Außerdem feiert die Diakoniestation zusammen mit der Wohnungsbaugenossenschaft Ostland das 15-jährige Bestehen des Wohnprojekts UMZU in der Heiligenbeiler Straße 6-8. Dazu gibt es am Dienstag, 10. September, von 14 bis 17 Uhr einen Gottesdienst, ein buntes Programm und ein Küchenbuffet.

# Volleyball-Gruppe für Erwachsene

**BURGDORF (r/fh).** Die Volleyball-Sparte der TSV Burgdorf bietet eine neue gemischte Hobbytrainingsgruppe für Erwachsene an. Willkommen sind alle, die ohne Druck eines Wettkampfes spielen möchten – egal, ob sie schon Erfahrung

haben oder die Sportart kennenlernen möchten. Das Training findet ab dem 2. September immer montags von 18 bis 20 Uhr in der neuen Halle der Rudolf-Bembeneck-Gesamtschule, Vor dem Celler Tor 50, statt.

**Hoppe**  
mein Fleischer

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 03.09. bis 07.09.2024**

<b>Rindersauerbraten</b> in pikanter Beize	kg € <b>14,99</b>	<b>Montag, 02.09.2024</b> <b>Ruhetag</b>
<b>Kasseler Lachsbraten</b> goldgelb geräuchert	kg € <b>11,90</b>	<b>Dienstag, 03.09.2024</b> <b>Schaschlik-Gulasch</b> mit Zwiebeln in herzhafter Soße, dazu Reis..... € <b>6,90</b>
<b>Nackensteaks</b> verschieden mariniert	100 g € <b>1,19</b>	<b>Mittwoch, 04.09.2024</b> <b>3 knusprige Reibekuchen</b> mit Apfelsauce..... € <b>5,50</b>
<b>Wiener Würstchen</b> knackig im Biss	100 g € <b>1,29</b>	<b>Donnerstag, 05.09.2024</b> <b>Steckrübenentopf</b> mit Kasselerklein und Gemüse..... € <b>4,30</b>
<b>Heidevesper</b> pikant würzig	100g € <b>1,79</b>	<b>Freitag, 06.09.2024</b> <b>Cordon bleu vom Schwein</b> mit Erbsen-Möhren-Gemüse und Salzkartoffeln..... € <b>8,90</b>
<b>Salami</b> naturgerecht, mit leichter Knoblauchnote	100 g € <b>2,19</b>	<b>Samstag, 07.09.2024</b> <b>Würziger Burgunderschinken</b> mit dunkler Soße..... € <b>7,00</b>

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 03.09.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Zwiebelsteak** mit Sencrème, Ofenkartoffel und Sourcream Port. **8,00 €**

Steindamm 26 · 31311 Hängen  
Telefon: 05147-978550  
Mail: info@fleischer-hoppe.de  
Internet: www.fleischer-hoppe.de

**Stadtmarketing**  
**1.9.**  
**Verkaufsoffener**  
**SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Ambulanter Pflegedienst**  
**SILKE LIPPERT**

*Ambulante Pflege*  
*Palliativversorgung*  
**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

*Betreutes Wohnen*  
Worthstraße 1, Otze

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**

**Echt heiß!**  
**Forelle warm aus dem Rauch**  
**vor Lahmann's Hofladen**  
**am Samstag, den 07.09.2024**  
von 10-12.00 Uhr

**LAHMANN**  
**DER HOFLADEN.**  
Burgdorfer Straße 26  
31303 Burgdorf (Otze)  
Telefon 0 51 36 / 8 37 37

**FORELLENHOF DER WEDEMÄRK**  
Qualität hat einen Namen.  
Forellenhof der Wedemärk  
Telefon 0 51 30 / 33 31

**Marktspiegel**

Jeden Samstag  
**frei Haus ...**  
www.  
marktspiegel-verlag.de

Das  
„Schaufenster“  
der heimischen  
Wirtschaft und der  
lokalen Events.

EINLADUNG ZUR

CUPRA GARAGE BURGWEDEL

NEUERÖFFNUNG AM 31.8.\* / 1.9.24

WIR SIND CUPRA  
**KOKENHORSTSTR. 6**  
**30938 BURGWEDEL**

**HACKEROTT.de**

RAHMENPROGRAMM MIT  
ANIMATION  
FOOD & DRINKS  
\*LIVE-ACT  
„GESTÖRT ABER GEIL“